

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 Orense, Ptas. 2 al mes  
 Provincias, " 12'50 al semestre  
 " 25 al año  
 América y Portugal, 40 Ptas. al año  
 Extranjero, " 55 " " "  
**PAGO ANTICIPADO**  
 NÚMERO SUELTO, 10 CÉNTIMOS

# GALICIA

DIARIO DE LA MAÑANA

ACCIÓN ADMINISTRACIÓN  
 Y TALLERES  
 3, 46  
 Apartado de Correos, 49  
 Teléfono, 186  
**FRANQUEO CONCERTADO**

ORENSE ◊ Año I ◊ Número 50

Jueves 14 de Agosto de 1930

Fundador: Marcial GINZO SOTO

## NUEVAS ORIENTACIONES

### Las normas caducas son inaplicables a la situación actual

Hablamos un lenguaje nuevo, con significado en los libros de estudio, pero casi desconocido en los fastos del periodismo español; un lenguaje viril, exento de la adulación y del encono forjadores de cábalas en que matan sus ocios los desaprensivos oradores de tertulias y cafés, porque es de imprescindible necesidad acabar dentro de breve plazo con las culpables reminiscencias del pretérito sombrío, para abrir paso franco al porvenir de espléndida floración nacional.

Galicia reclama un hombre que la salve de su oprobioso estado de postración, librándola del ominoso yugo del caciquismo. Ese hombre será impuesto por un plebiscito en el cual intervienen actualmente los ciudadanos amantes de las glorias regionales; pero tan honorífica distinción supone el sacrificio absoluto del amor propio, por parte del privilegiado mortal que se arriesga a aceptarla, porque puede llegar a un momento en que abandonándole la confianza popular, le sea menester retirarse, por dignidad propia y por exigencia de la misma voluntad que le haya encumbrado. Así es como deben de ser nombrados y separados de sus cargos los representantes del pueblo, cuyas preeminencias y obligaciones concretan la palabra «representación».

Los equívocos, agudezas, y eufemismos que venían prodigándose al tratar de materia tan delicada como la ordenación de las fuerzas políticas para realizar el ideal supremo de la prosperidad y del bienestar públicos, acusan una languidez moral, impropia de colectividades de actividad plasmante en obras tales de la ciencia, del arte y de la industria.

Respetar y amar a las personas no es adorar y acariciar sus errores, sus debilidades, sus torpezas ni sus egolatrías, porque a todas estas miserias conduce la imperfección humana; es advertir lealmente equivocaciones, levantar ánimos decaídos, sacudir letargos pasionales y conducir la ofuscación y el engreimiento al terreno de la realidad.

A los gobernantes se les debe acatamiento, pero no, servilismo. Los subordinados tienen el derecho sagrado de ser oídos y atendidos cuando la razón les asiste, pero también, el deber ineludible de inclinarse sus cerviceras ante la majestad del bien común y de los intangibles fueros de la justicia, como los romanos ante las sacerdotisas de Vesta.

«Noli me tangere».

Cuando los que mandan desoyen los clamores de la multitud oprimida y una parte de los que obedecen cuenta con el apoyo de los primeros para realizar la opresión y escarnecer las leyes, la sociedad entroniza un despotismo solapado y vuela derechamente a su ruina.

A ver si la más pura democracia halla en su léxico términos más expresivos acerca de la libertad individual, en relación con el orden jurídico y demás exigencias sociales, que los empleados por los elementos simpatizantes con la pasada dictadura!

Por censurable olvido de estos vulgarismos postulados, que nos inclucó prácticamente el insigne y jamás bastante llorado maestro, Pri-

mo de Rivera, hemos llegado a extremos deplorables.

Vuelven los hombres del año 1923, con tan escasa visión de la realidad, que ni aún se percatan de las modificaciones introducidas en su antigua y bienaventurada mansión. Al pretender meterse en casa y arrullarse como antes, tropiezan con la variación de la entrada, con notables alteraciones interiores y con el cambio de orientación y aspecto exterior del edificio. Forcejean, no obstante, en abrir a cabezadas una brecha de acceso en los compactos muros del ansiado domicilio porque rehusan buscar la puerta ancha por donde cabrían holgadamente, y todo en vano! carecerán de albergue; su ruda terquedad les conducirá a dormirse en la calle.

Ahora saben ya muchos de los españoles a quienes estaba prohibida, por motivos reservados, toda ingerencia en asuntos de índole política, que la administración de la cosa pública—res públicas—no pertenece exclusivamente a determinadas categorías privilegiadas, con exclusión de los parias e ilotas, creados en España por un convencionalismo tácito, a espaldas del derecho natural, que faculta a todo individuo para interesarse en el mejor aprovechamiento de las energías colectivas, y del derecho positivo, que impone el voto obligatorio.

Con la mayor frescura del mundo, se decía antes a ciertos funcionarios públicos: «Vaya usted a cumplir con su deber». Si los deberes profesionales determinan el alejamiento de la política, este menester quedará forzosamente al cuidado de los desocupados, no sujetos a la dura ley del trabajo, de conformidad con las palabras pronunciadas por Mirabeau en una de las sesiones de la Asamblea Constituyente: «Je ne connais que trois manières d'exiter dans la société; il faut y être mendiant, voleur ou salarié».

Al que vota le asiste el derecho de ser votado. El más infimo ciudadano, apoyado en la confianza popular, está, según los principios de democracia moderna, en potencia propinqua de escalar todos los puestos políticos, desde la Alcaldía rural hasta la Presidencia del Consejo de ministros; pero el que ostenta una representación derivada de manejo y intrigas, sin el mandato expreso de sus representados, asalta el Poder, por encima de las prerrogativas sociales, y el honor conquistado por semejantes medios, le deshonra ante la opinión y ante su propia conciencia.

César del CAÑO

## DISPOSICION INTERESANTE

### Sobre los Comités paritarios

Publica la «Gaceta» una disposición aclarando dudas sobre la aplicación de las Reales órdenes del Ministerio de Trabajo de 2 de junio y 5 de octubre de 1929, en el sentido de que la designación de la persona que represente y defienda a los litigantes ante el Comité Paritario en las demandas y juicios por despidos, cuando aquéllos ha-

## MIMOS FILIALES



—¡Dios mío, que mal, que horrible me he visto!  
 —No lo niegue usted, querida suegra. Usted acaba de mirarse en el espejo.

### ¡Caballeros! ¿será verdad?

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«Pero, caballeros! eso de que vayan a aumentar aun más el franqueo postal, como dicen por ahí, ¿será verdad?»

¡Si hay comerciantes e industriales (muchísimos) que al precio de hoy gastan mucho más en correspondencia, que en alquiler de local! Caballeros, ¡esto va mal!

¿Y las muchachas de servicio y los soldados, que no se comunican con sus padres con la frecuencia que quisieran, por no gastar los 25 céntimos del sello por no tenerlos o necesitarlos para cosas más perentorias? ¿Y los padres de dichos soldados y muchachas de servicio, que no contestan desde sus aldeas a las cartas de sus hijos por no poder disponer siempre de los 25 céntimos? ¿Y esa multitud de ciudadanos que no pueden gastar así porque sí un real? Caballeros, ¡esto sigue muy mal!

A los Colegios de Agentes Comerciales, Círculos Mercantiles, Cámaras de Comercio y a todos los ciudadanos en general, debe preocupar este asunto tanto como importancia tiene, porque, ¡caballeros! el aumento del franqueo postal, socialmente considerado, es un mal social».

Radio-Telefunken

El más selectivo del mundo

¡27 años de experiencia!

Depósito exclusivo: Máquinas Sansón. Casa Boyano.

Orense.

gan uso del derecho que les otorga el decreto de noviembre de 1926, podrá efectuarse, bien por poder notarial o simplemente mediante escrito firmado por el interesado o por tercera persona, si no supiese o no pudiese firmar.

El presidente del Comité Paritario, si lo estima oportuno, podrá obtener por conducto de la alcaldía del pueblo donde reside aquel que hizo la designación, mediante simple escrito, la ratificación del interesado.

### CONTRADICCIONES Según un periódico izquierdista, la Dictadura fué santa

Después de tanto afirmar que todo lo hecho por la Dictadura es ilegal, porque procede de un poder ilegítimo, creado por una rebeldía, uno de los periódicos que con más tesón sostiene ese criterio dice lo siguiente:

«La rebeldía es santa cuando se opone a las infracciones de la ley, cometidas casi siempre con más frecuencia por los Gobiernos que por los gobernantes; la rebeldía es santa contra la injusticia, contra el despotismo, contra la indignidad, contra la deshonra y el envilecimiento de la Patria».

¿Nos quieren decir ustedes si la Dictadura no surgió contra todo eso, que destruía a España?

Pues no sólo fué legítima, sino santa, según este periódico izquierdista.

DURANTE LOS SEIS AÑOS, CUATRO MESES Y TRECE DIAS DE DICTADURA, NO SE ALTERO EL ORDEN PUBLICO NI SE PRODUCERON GRANDES CONFLICTOS DE CARACTER SOCIAL. LOS OBREROS TRABAJABAN SIN INQUIETUDES Y LAS INDUSTRIAS SE DESARROLLABAN PROGRESIVAMENTE, SEGURAS DE SU PORVENIR

SE TRATA DE UNA LECCION QUE NO DEBE SER OLVIDADA.

### Ei separatismo catalán

Lo que dice «La Veu»

Traducimos de «La Veu»:

«Como tantas veces ha hecho notar «La Veu de Catalunya», la posición separatista es una posición lógica, inherente, definida, clara. Lo mismo le ocurre a la posición intervencionista, la cual trata de garantizar el libre desenvolvimiento de la personalidad interviniendo, dominando el gobierno de España. Esta última posición tiene la ventaja,

## CRÓNICA DEPORTIVA

### Los entrenadores nacionales

Los «académicos» llevarán al fracaso al fútbol, olvidándose de que los «goals» son los que dan el triunfo

EXCLUSIVO PARA GALICIA

La Federación francesa de fútbol no deja el asunto. Quiere formar un cuerpo de entrenadores franceses.

No es la primera vez que he defendido yo una idea semejante y hasta con los mismos argumentos que ahora esgrimen los franceses en defensa de su idea. Porque se fijan en la importancia que tiene la parte psicológica.

Hay quienes se rien de esto. Sino por contracciones de la mandíbula, con los hechos. Y tiene, sin embargo, la cuestión suma importancia.

El entrenador o profesor de los equipos ha de ser persona dúctil. No puede ser de un criterio férreo, ni inflexible, que a todos mida por el mismo rasero.

La cualidad principal de un educador es la de saber conocer al educando. Entenderlo y aplicarle el sistema que previo estudio, pueda ser en él más eficaz. Esto es, que debe ser buen psicólogo.

Pues otro tanto corresponde al entrenador de fútbol.

El jugador no debe practicar un procedimiento de juego porque... así lo hacen en Inglaterra o en Hungría.

El modo de ser del muchacho puede ser radicalmente opuesto al sistema que quieran aplicarle. El resultado, si se llega a esa aplicación, será disparatado.

Los entrenadores son, por lo general, poco psicólogos.

Entre los que ruedan por España conozco uno que sabe de fútbol pero que hará poca carrera porque le costará conquistar a los jugadores. No sabe conocerlos. Los jugadores no le mirarán nunca con simpatía. Y es que no desperdicia ocasión en que pueda hablar mal de los muchachos a sus órdenes. Para él, no tienen inteligencia, son unos inútiles, no sabrán nunca jugar.

Y esto lo dice entre personas extrañas y no faltarán quienes se lo cuenten a los interesados, y lo dice a los jugadores en el intermedio del partido y a su final. Y lo mismo lo decía prestando sus servicios en una ciudad, como en otra. En todas. Ese hombre es un equivocador. Los muchachos se descorazonan, se desaniman. Ven a ese hombre con antipatía. Y le pagan con igual moneda.

Por muchos conocimientos que posea no irá nunca muy lejos. No es psicólogo. No sabe unificarse con sus discípulos.

De 100 veces tiene que fracasar 99.

Yo conocía otro, un gran técnico, que trataba de hacer jugar a los muchachos conforme a unos

sobre la otra, de llegar al mismo resultado de la primera, sin dolor, sin querer someter al pueblo a una prueba de sangre y fuego, que el pueblo rechaza; en una palabra, sin hacer bajar ni un punto el standard de la vida.

Esto es hablar claro. Así nos gusta. Pero que cada cuál sepa a qué atenerse.

modelos ideales que había creado en su fértil imaginación.

Desde luego aquello era sumamente perfecto. Modelos ideales que constituían un ideal total.

Pero ¿quién le ponía el cascabel al gato?

El darle a un jugador características que no posea, puede ser labor de años, aunque es muy difícil lograrlo, en muchos casos, imposible. De todos modos, se trata de obtener resultados rápidos ¿no es eso Clubs de fútbol? ¿aquel sistema era para muy largo?

Si ese entrenador abandonase sus teorías y amoldase sus conocimientos al modo de ser de los muchachos disponibles ¿no podría lograr felices resultados?

Se me dirá: «¿cómo?». Usted entiende por tanto, que deben desaparecer los entrenadores extranjeros porque cree que no conocen nuestra psicología y que en su lugar, deben ponerse entrenadores españoles.

Y luego, sin darse tiempo a que conteste, se dice:

—¡Pues hay cada calamidad de entrenador español...!

¿Ha terminado el coro protestante?

Pues ahora sigo hablando.

Es innegable que hay entrenadores extranjeros en España, que son competentísimos. Si es que saben ser buenos psicólogos ¿por qué no me ha de parecer de perlas que actúen?

En cambio hay entrenadores españoles que ni son psicólogos ni siquiera competentes. Allá quienes carguen con ellos.

El mero hecho de ser español no es garantía de buen conocedor de los españoles. Y mucho menos de buen conocedor del fútbol.

Pero es más fácil que conozca bien un compatriota a sus compatriotas, que un extranjero.

Ahora bien, los franceses, que es por donde he iniciado el comentario, han creado academias «técnicas» para la formación de entrenadores.

No tengo fe en las academias futbolísticas. Ni la tengo en los llamados técnicos. El fútbol es más cuestión de instinto que de otra cosa. Y de sentido común, sobre todo.

Donde deben de hacerse los entrenadores es en la vida práctica. Las lecciones teórico-prácticas están perfectamente para en cuanto quieran ser masagistas. Lo demás «¡a la calle!» Allí es donde aprenden y donde aprenderán siempre.

Los «académicos» llevarán al fracaso al fútbol. Deben ser de «academia» los entrenadores que se empeñan en enseñar a jugar al fútbol como si se tratase de la resolución de una ecuación. Hasta emplean el encerado.

(Continúa en la 2.ª página).

Anúnciese V. en GALICIA

# MACEDA

## LOS FESTEJOS DE LAS NIEVES

Se celebraron con grande esplendor y concurrencia, durante los días 9, 10 y 11.

Día 9.—A las doce, una gran salva de bombas atruena el espacio anunciando el principio de los festejos.

Llegan las músicas de Sobrado y la Mezquita que recorren la población tocando animados pasacalles.

Todos los edificios ostentan colgaduras, y en la Casa Consistorial ondean hermanadas la bandera de España y la de Galicia. En la Avenida de Aureliano Ferrero lucen profusión de farolillos, banderolas, etc., que con su intensa policromía dan un realce de inusitado esplendor a la población. El tiempo es espléndido. Por calles y plazas bulle un verdadero hormiguero humano, dando la nota triunfadora de juventud, jolgorio y alegría.

Se nota una muchedumbre enorme de forasteros, principalmente de Orense, Esgos, Allariz, Junquera, Baños de Molgas, Villar de Barrio y Castro Caldelas. Por la tarde hubo concierto por ambas músicas.

A las diez y media tiene lugar en las inmediaciones de las Canteras el Clásico folión elevándose al espacio profusión de fuego de distintas clases y tocando las músicas varias piezas.

Luego se celebra la verbena en la Plaza principal.

Día 10.—A las siete de la mañana una estruendosa salva de bombas anuncia que empieza el segundo y principal día de fiestas.

Las músicas recorren las calles tocando dianas y alboradas.

A las diez empieza la solemnisima procesión, figurando al frente pendones y estandartes de las distintas asociaciones religiosas, y siguen las imágenes del Niño Jesús, San Antonio, San José y la veneranda de la Santísima Virgen de las Nieves, reina de la devoción de todos los macedanos, dan do escolta la G. C. Viene después el Clero, Hijas de María y una interminable y devota muchedumbre de todas las clases sociales.

A continuación se celebra la misa solemne oficiando nuestro párroco don Julio Alvarez, asistido por los de Molgas y Zorelle, como diácono y subdiácono, respectivamente. Canta la misa, acompañado con algunos instrumentos, la música de Sobrado.

Después se celebró concierto en la Plaza, haciendo las dos músicas verdaderos alardes de su arte y maestría en la ejecución de difíciles piezas de su selecto repertorio.

Por la tarde, desde las seis y media, baile y paseo en las dos plazas principales y calles

inmediatas. La juventud y la al-gazara infantil bullen incesantemente con verdadero frenesí.

A las diez empieza la verbena, que se desarrolla en igual forma que el día anterior, repitiéndose la misma abundancia de iluminación, fuego fijo y volador, globos, etc.

Día 9.—Repítese en todo menos la procesión el programa del día anterior.

Y terminan estos importantes festejos con la complacencia de todos, y sin que haya que lamentar el más mínimo accidente desagradable.

### NATALICIO.

El día 11 dió a luz una robusta y hermosa niña doña Pilar Miguez, esposa de nuestro querido amigo, el culto maestro nacional de Niñodagua, don Jesús Seve-

# Ribadavia

## LOS DE AHORA.

Nuestro querido amigo el acomodado propietario de Macendo don Delmiro Reza, nos participa que con fecha 10 del corriente, quedó definitivamente zanjado el ruidoso asunto que durante algunos días, le trajo atravesado por esas carreteras de Dios sudando la gota gorda.

Al mismo tiempo nos ruega hagamos pública su gratitud a los bugallalistas de esta localidad, que «desinteresadamente» ¡no faltaba más! pusieron el pecho en el logro de sus aspiraciones.

Queda complacido el querido amigo y anotado el gesto de filantropía con toda clase de pormenores para cuando llegue el

que algunos bugallalistas cobran bien todos los favores?

No señor; los permutan por dinero, que no es lo mismo.

¡Si viera usted cómo se «amengran» ante un billete de cinco duros...!

Y los infelices paletos encantados de su dicha.

\*\*\*

Oiga amigo: A Carlos Alonso Losada, vecino de Francelos y que figura como pobre en las listas de beneficencia, le han cobrado por la expedición de una certificación médica para tramitar el expediente de ingreso de su mujer en el Hospital Provincial, 15 pesetas.

¿Hay derecho a eso?

Verá usted: en los momentos actuales hay derecho a todo.

No obstante y mucho antes

# Cartelle

En la parroquia de Mundil (Cartelle) se celebrarán los días 21 y 22 del corriente mes de Agosto, los tradicionales festejos en honor de la Santísima Virgen del Mundil, según el siguiente programa:

Día 21.—A las doce del día, se anunciarán las fiestas con una salva de bombas y volteo de campanas.

La acreditada banda de música de la Mezquita recorrerá todos los pueblos de la parroquia, tocando animados pasodobles.

A las cuatro de la tarde, será llevada en solemne procesión la venerada imagen de la Virgen del Mundil.

Por la noche, habrá verbena, con artística iluminación, música, fuego artificial, fijo y volador, salvas de bombas y profusión de globos.

Día 22.—Al toque de alba, una salva de bombas iniciará la fiesta de este día.

Desde muy temprano se celebrarán misas en la iglesia parroquial, y a las diez, misa solemne en honor de la Virgen Santísima, con sermón a cargo de un reputado orador del Santuario de los Milagros.

Por la tarde, música y bailes campestres, terminando al anochecer los festejos con otra salva de bombas.

Dado el entusiasmo que reina en la comarca, prometen estar muy animadas este año las fiestas del Mundil.

# Los entrenadores nacionales

(Viene de la 1.ª página)

Y luego todas aquellas líneas que han trazado con regla y compás se lo echa por tierra la audacia o la habilidad de un contrario.

El *academicismo* es una especie de enemigo feroz del *golismo*. Y este es el que da los partidos. Goals son triunfos.

Así el que haya de ser entrenador tiene que formarse en la vida del campo de fútbol. Allí es donde se aprende. Si el que ha de ser profesor de futbolistas es inteligente, tiene sentido común, cuanto sepa de fútbol, de fútbol que le haya de servir de provecho, que lo aprenda en el campo de juego, prácticamente.

Y no se empeñe en hacer a los equipos conforme a una idea más o menos premeditada, forzando las condiciones de los elementos disponibles.

Sino que examinados estudiando y comprobando sus cualidades, entonces ha de formar la idea de lo que ha de ser un equipo, el equipo suyo, el que ha de pulir y hacer triunfar.

Un arquitecto tiene que levantar una casa.

Le han dado unos materiales determinados para ello. No hay ningún mármol. ¿Se empeñará en convertir en mármol la piedra caliza que han puesto al pie de la obra?

Jose M.ª MATEOS.

Prohibida la reproducción.

# Manuel Alvarez e Hijos

ALMACENES DE LOZA, PORCELANA Y CRISTAL

Talleres de decoración, únicos en Galicia

Concesionarios exclusivos para toda España de los vasos irrompibles «DURAL» (Marco registrada)

Casa Central: Victoria, 10

VIGO

SUCURSALES:

Madrid: Casado del Alisal, 1.  
Barcelona: Dos de Mayo, 236.

Policarpo Sanz, 29  
Urzáiz, 34  
Bazar Alvarez, Príncipe, 27

TIENDAS AL DETALL:

VIGO

rino Rodriguez. Tanto la madre como la recién nacida se hallan en perfecto estado. Felicitámosles cordialmente por la satisfacción que experimentan con ocasión de verse padres por primera vez.

momento de corresponder a tanta gentileza.

Ya verá usted para entonces qué difícil se va hacer la vida...

\*\*\*

¿Quién le ha dicho a usted,

de lo que usted se cree, podrá contestar concretamente a su pregunta.

\*\*\*

Pasado mañana se exhibirán al público, las flamantes listas del nuevo Censo electoral.

Señor presidente de la Junta provincial ¡atención!

# CASA RODRIGUEZ

Habitaciones de estilo clásico y moderno — Tapicerías de todas clases, nacionales y extranjeras.

IMPORTANTE SECCION DE MUEBLES ECONOMICOS

Exposición y Despacho: Progreso, 97 - Orense - Telf. 140

Se hacen estudios, proyectos e instalaciones de Bancos, Cafés, Bares, Hoteles y cualquier otro trabajo relacionado con la Ebanistería

# Hotel Evangelina

(Baños de Molgas)

Este acreditado HOTEL, cada vez más concurrido, tiene habitaciones inmejorables en edificio de nueva construcción, situado junto al Balneario. Servicio excelente bajo la personal dirección y vigilancia de sus propietarios. — Pensión completa 7, 8, 9 y 10 ptas.

Tienen parada fija junto a este HOTEL los automóviles que hacen el recorrido desde la estación de Orense

(Dirigirse a su propietario don Ramiro Armesto)

# Vida Religiosa

## MISAS DE HORA

Catedral.— A las cinco y media (la de alba) y 9,50 (convencional).—Días festivos, a las 6,50 (la de alba), 7, 7 y media, 8, 8 y media y 9 y media (convencional), 11 y 12.

Santo Domingo.— A las 8 y 9, Días festivos, a las 7 (parroquial), 8 y 9.

Santa Eufemia.— A las 7 y 8, Días festivos, a las 8 (parroquial), 9, 10 y 11.

Trinidad.— A las 7 y media y 8, Días festivos, a las 8 (parroquial) y diez.

Santa Maria.— A las 7 y 8, Días festivos, a las 7 y 8.

Franciscanos.— Todos los días y también los festivos, desde las seis y media a nueve.

Siervas.— A las 7, Días festivos a las 7 y 8.

Adoratrices.— A las 7, Días festivos, a las 7 y 10 y media.

Carmelitas.— A las 7, Días festivos, a las seis y media y ocho.

Hermanitas.— A las 7 menos cuarto y siete y media. Días festivos, a las mismas horas.

# NAVAJAS DE AFEITAR

Marca "CASA DE LOS LENTES"

DE CORTE SUAVE

"Casa de los Lentes"

Plaza Mayor, núm. 18 ORENSE

Toda navaja, en la que hubiese algún defecto de fabricación, será cambiada por la Casa, sin gasto alguno para el cliente.

# ALMACENES CELESTINO

Plazuela del Recreo, núm. 2 - ORENSE

Sucursal en MONFORTE

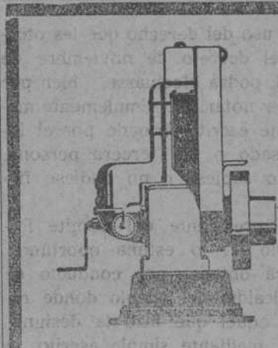
EL MÁS EXTENSO SURTIDO - LAS MÁS ALTAS NOVEADES EN

# CALZADO

USTED LAS HALLARÁ SIEMPRE EN ESTA CASA

"CELSTY" el calzado elegante y de calidad

Loza - Cristal - Perfumería - Muebles - Objetos para regalo y artículos para viaje



SI V. DESEA

# Maquinaria Agrícola

Tenga presente los excelentes resultados de la que lleva la marca

# MUGICA ARELLANO Y COMP.

Ingenieros - Pamplona

Sucursal en ORENSE: Avenida Buenos Aires, núm 16

## Villar de Barrio Tioira (Maceda)

### DEFUNCION

El día 9 recibió cristiana sepultura en el Cementerio de Arnuid, la señora doña Josefa Vences Garrido, de distinguida familia, asistiendo a su entierro, cantado por los PP. Paules y sacerdotes del contorno, numeroso gentío de la comarca, donde la familia Vences goza de grandes simpatías. Que Dios la tenga en la gloria y de a sus familiares la resignación conveniente.

### UNA DESGRACIA EN UN TUNEL

En las obras de uno de los túneles del trozo de Prado, un desprendimiento de piedras ocasionó la muerte de un obrero, natural de Piedre, recién venido del servicio. La desgracia causó verdadera impresión.

### LA FERIA

Muy poco concurrida este día 8, como es ya tradicional en agosto, y con escasas transacciones en los ganados vacuno y de cerda, que son los que acuden, debido a las lamenas de estos días.

### FIESTAS

Hubo en Arnuid la de San Lorenzo, el día 10, con mucha gente y en santa paz.

Celebrase en la capilla dedicada al Santo, en el pueblo de Aldea de Arriba. Ofició en la misa solemne el reverendo P. Castillo, de los Miagros, asistido de los párrocos de Codesedo y Bóveda, cantando los de Lamamá, Maus y Seiró; y predicando elocuente panegírico, el señor abad de Maside, don Epifanio Ferreiro.

El 15 habrá la de la patrona en la vecina parroquia de Codesedo, amenizada por una notable banda, y con la gran solemnidad religiosa a que nos tiene acostumbrados el señor arcipreste.

### MATRIMONIO

Lo contrajeron en Arnuid, apadrinados por don Jacinto Enríquez y su distinguida esposa, la bella señorita Pilar Gómez González, y el joven propietario don Luis Casado Gómez. Felicidades.

### SOLEMNES FESTEJOS

Se celebrarán en este pueblo los días 15, 16 y 17, en honor de la Asunción de la Virgen y de San Roque. Serán amenizados por las renombradas bandas de música de Sobrado y Outeiro de Lage. El sermón del día 15 está a cargo del culto orador sagrado, don Antonio González, párroco de Molgas.

Dada la importancia de los actos que van a celebrarse, se espera mucha concurrencia de público de toda esta comarca.

### NATALICIO

Dió a luz con toda felicidad una robusta niña la esposa de nuestro buen amigo don Manuel Pascual, de Carguizoy, en esta parroquia. La recién nacida, a quien pusieron el nombre de Dolores, fué apadrinada por don Cándido Leal y doña Concepción Ramos, de esta localidad.

Enviamos a los padres nuestra efusiva enhorabuena.

### UNA BODA

Se celebrará en los primeros días de septiembre el enlace matrimonial de la bella señorita Consuelo G. Cid, prima del ilustre director de la Escuela graduada del Arenal, de Vigo, don Jaime Cid Fernández, con el joven don Antonio Longo, propietario.

Les deseamos toda suerte de felicidades.

### Gran Confeitería y Pastelería

## "Macarrillo"

DE

**José González**

Lamas Carvajal, núm. 34

En esta casa se reciben toda clase de encargos para lanchos, bodas y bautizos, dentro y fuera de la capital. Cuenta con toda clase de servicio para los mismos, no compitiendo en precios ninguna casa del mismo amo.

## LOS PEARES

### LAS FIESTAS DE SAN ROQUE

Se desarrollarán conforme al siguiente programa:

Día 16. A las doce, un repique general de campanas y una salva de bombas, anunciará el comienzo de los festejos.

Por la noche, se celebrará un animado folián, amenizado por la laureada banda de Sobrado, disparándose gran cantidad de fuego volador y de lucería obra de los acreditados pirotécnicos los hermanos Machetes del Puente (Orense).

Día 17. Dianas y alboradas, por la banda de música y el aplaudido cuarteto Tres Ríos.

A las once, misa solemne, ejecutada por la referida banda de Sobrado.

De doce a una de la tarde, paseo y concierto en el campo de Casdavi, interpretando la banda que dirige el competente profesor señor Valdés las mejores obras de su selecto repertorio.

A las cuatro de la tarde, gran match de fútbol entre el Villaoscura de Canabal y el Tres ríos F. C.

A las seis, paseos en los andenes de la Alameda de la estación tocando la banda y el cuarteto.

A las diez de la noche, gran verbena en el parque de la estación, que estará iluminado con alumbrado eléctrico; se disparará fuego volador, terminando la verbena con una salva de bombas.

Día 18. A las diez, misa solemne cantada por un afinado coro de señoritas de la localidad.

De doce a una de la tarde, concierto por el cuarteto Tres ríos.

A las cuatro, partido de fútbol entre los equipos de la localidad.

A las seis, paseo en el fresco campo de Casdavi, tomándose las tradicionales y succulentas meriendas, poniéndose fin a los festejos con una salva de bombas reales.

Lea V. GALICIA

## Celanova

### NUESTROS FESTEJOS

Los festejos celebrados en esta villa en honor a la Santísima Virgen de la Encarnación; estuvieron muy animados.

A ello contribuyeron los muchos y distinguidos forasteros que este año veranean en Celanova; nuestra banda de música que tocó con mucho gusto; la típica vestimenta de los gaiteros, que usaban la montera y calzón clásicos de Galicia, y la fervorosa devoción que todos sentimos por nuestra Virgen.

Felicitemos a la comisión organizadora de los mismos.

### DE SOCIEDAD

Se encuentran en esta villa pasando unos días, el digno capitán de Artillería don Evaristo Fernández García y el abogado y empleado de la Diputación don Manuel Iglesias, ambos con sus bellas esposas.

De sus posesiones de Cazorla y con objeto de conocer Galicia y pasar unos días en el Cercado con sus parientes los señores de Meleiro (don Darío), llegaron la distinguida dama doña Carmen Uribarri, viuda de Gómez-Sigura; su hijo don Eduardo, teniente de Artillería; su bella esposa y las encantadoras señoritas Carmencita Enares y Lolita Estévez.

### Ferretería

## Perille

Paz Novea, 6

Edificio Hotel Miño

Cerrajería para Obras - Herramientas para todos los oficios  
Material Sanitario Accesorios para Automóviles Artículos de sport

## Baños de Bande

### IMPRESIONES DE UN ANTIGUO BANISTA

Hacia varios años que como enfermo frecuentara yo el balneario de Baños de Bande. Se halla asentado en la baja Limia, en la margen derecha del río de este nombre en la carretera de Orense a Portugal, muy cerca del nuevo y comercial pueblo de Porto-Quintela y al pie de los históricos restos romanos titulados de «Ciudad».

La diosa casualidad ha hecho, que, después de tanto tiempo, y en plena temporada de baños, haya tenido ocasión de volver a ver este balneario, del que guardaré siempre los más hermosos y gratos recuerdos, por la bondad que para mí al menos, tuvieron sus aguas.

La evolución progresiva que hoy se observa en todos los órdenes, hacia un mayor perfeccionamiento, ha tenido en este establecimiento de baños su más genuina demostración. En muy poco tiempo se ha operado un cambio tan radical, merced al celo, inteligencia y buen gusto de su actual propietario don Jaime Pérez, que no le falta hoy ninguna comodidad a los numerosos bañistas que lo frecuentan. La casa de baños ha sido notablemente ampliada, y toda ella mejorada con hermosas instalaciones de pilas esmaltadas, gran instalación de chorro y dos espaciosos salones de espera y recreo.

Los alrededores del balneario tienen hermosos jardines, con sus paseos y glorietas, todo ello iluminado con luz eléctrica.

Se celebran, varios días fiestas típicas con gaiteros del país, habiendo también un gran piano-manubrio en el café Prado.

Los bañistas encuentran cómodo y barato alojamiento en las varias fondas que hay en el pueblo, todas ellas notablemente mejoradas, y de una manera especial el hotel del balneario.

A todas estas innovaciones hay que agregar la de seis servicios diarios de automóviles, que pasan por el mismo pueblo y algunos comercios que hace poco se han abierto.

Nuestra enhorabuena al propietario del establecimiento, al que deseamos todo el éxito que merece su laudable esfuerzo.—S. D.

## Villamartin de Valdeorras

### DE SOCIEDAD

Salió para San Sebastián a pasar una temporada al lado de sus hermanos, nuestro querido amigo el notable dibujante Xaime Prada.

Buen viaje. —De Coruña regresó don Julio Alvarez, alcalde de esta localidad. Bien venido.

—De paso para su casa de Courel se halla entre nosotros, pasando unos días con su hermano el secretario de este Ayuntamiento, el joven Modesto Parada Peral.

### UNA MEJORA IMPORTANTE

Por la División Hidráulica del Miño, se va a proceder a la construcción de un sifón, y un puente de cemento sobre el canal de defensa de este pueblo, en la calle que de la plaza conduce al barrio de la Cuesta. Tanto estas obras como las últimamente realizadas, de encabecamiento de muros, eran de necesidad latente, con lo que quedó a salvo el peligro constante en que se hallaba este vecindario.

Nuestra enhorabuena al jefe y ayu dantes de dicha Sección.

### UN RUEGO AL SEÑOR ALCALDE

Hace días, no sabemos cuántos, el vecino de esta localidad, Manuel Ferrer, tiene la calle de la estación ocupada totalmente con maderas, hasta el extremo de hacerse imposible la circulación, aparte del perjuicio que causa en las fincas de los vecinos de aquella barriada, que según nos informan denunciaron el caso ante esa Alcaldía. ¿Se podría atender a estos vecinos en sus justas quejas, señor Alcalde? Entendemos que sí, y así lo esperamos en evitación de tener que acudir a la superioridad.

## Empresas de Automóviles de Línea

Local céntrico en la calle del Progreso con personal destinado a otro negocio, se ofrece para Administración de una Empresa. Informes en este diario.

## Casa de Baños - Termas "EL OUTEIRO", de Orense

(Temperatura: de 25 a 55 grados)

CALLE DEL PROGRESO, NÚM. 29

PATRICIO MARTIN SANCHEZ

Las famosas aguas de estas termas gozan de un crédito inmemorial, contando dicha CASA DE BAÑOS con MAGNIFICOS Y LUJOSOS CUARTOS DE BAÑOS.

Además de contar con todos los adelantos modernos que la ciencia médica aconseja, cuenta con jardines y amplio salón para recreo de los señores bañistas, siendo los cuartos de baños, chorros y duchas CERRADOS COMPLETAMENTE hasta el techo (para comodidad de los señores que acuden a hacer uso de tan famosas aguas) y muy ventilados.

El servicio de mantas y toallas es económico, y si el baño cuesta unos céntimos más que en otras casas similares, es debido a que solamente se emplean en los baños aguas propias de sus «manantiales», como se puede comprobar por no haber en esta Casa de Baños acometida alguna de AGUAS DEL AYUNTAMIENTO, ni paga ningún CANON AL MISMO, y debido a no emplear AGUAS EXTRAÑAS en sus BAÑOS, SE OBTIENEN RESULTADOS PRACTICOS como lo atestiguan ininidad de bañistas que han hecho uso de tan MARAVILLOSAS AGUAS.

Acuda usted a esta CASA DE BAÑOS, haga uso de sus FAMOSAS AGUAS y se CONVENCERA DE SUS MARAVILLOSOS RESULTADOS, y del ALARDE DE LIMPIEZA que impera en la misma.

## Ondulación permanente con garantía

Desde 40 pesetas

### ¡¡ALERTA, SEÑORA!!

La Permanente es trabajo de artistas no de peluquistas poco expertos en esta clase de trabajo.

Nosotros disponemos de los aparatos más modernos conocidos hasta ahora y usamos sistemas totalmente desconocidos por los aficionados.

No se fie de lo que lee en los anuncios, pues éstos son las mañas de que se valen los arriba dicho para orientarle de la realidad.—Desconfie no siendo del especialista AMADOR

Calle de Lamas Carvajal, 8 - 1.º

CASA MUY SERIA LA DE LUGO

En todas nuestras permanentes entregamos recibo de garantía.

Cuando viaje tenga presente para hospedarse a satisfacción

EN VIGO

«Gran Hotel Moderno»  
«Hotel y Bar Restaurant Unión».

EN LEON

«Gran Hotel Paris»

## Academia Martín Mouriño

Primavera, 4, 2.º — ORENSE

Preparación para Carreras Especiales

BACHILLERATO — MECANOGRAFIA — MAGISTERIO — COMERCIO — MILITAR — CORREOS — TELEGRAFOS

Moderno plan de enseñanza

# El ministro del Trabajo dirige una Real Orden a los alcaldes y gobernadores para que exciten a los ciudadanos a interesarse en la depuración del Censo Electoral

## El jefe del Gobierno Regresó a Santander

El general Berenguer recibió hoy al nuevo jefe del Cuarto militar del Rey, don Pío López Pozas, con quien celebró una extensa conferencia.

A las dos menos cuarto, acompañado de su ayudante señor Sánchez Delgado, marchó el presidente a Santander.

## En Gobernación

### Marzo dice que lo de Avila marcha bien

El ministro de la Gobernación conferenció con el gobernador de Avila, a quien dió cuenta de un telegrama recibido de aquella ciudad, en el cual se le comunican noticias satisfactorias, pudiendo darse ya por terminado el asunto del paredón.

Dijo que el gobernador había visitado al director de Comunicaciones, quien le prometió que en breve darían comienzo las obras de la nueva Casa de Correos. Añadió Marzo que también estuviera a visitarle el gobernador de Córdoba para darle las gracias por la subvención acordada para los damnificados de Montilla.

### El joven que mató a su novia Suspensión de la vista

Por incomparecencia del acusador privado ha sido suspendida la vista de la causa contra el joven Alfonso Senra, que el año pasado mató a su novia en el portal de su casa de la calle de San Agustín. Alrededor de esta vista ha surgido gran expectación.

### El ministro del Trabajo Habla de diversos asuntos de su departamento.—La depuración del Censo

El ministro de Trabajo manifestó que había pasado a Gobernación una R. O. dirigida a los Ayuntamientos y gobernadores, a fin de que exciten el celo de los ciudadanos en lo que se refiere a la purificación del Censo electoral.

El Gobierno cree así cumplir con su deber en materia tan interesante.

### Las Escuelas de Trabajo

El inspector general de Emigración, señor Galliy, informó al ministro del Trabajo de la visita realizada a las Escuelas del Noroeste de España, diciendo que estaba satisfecho de su funcionamiento.

Visitó las de Coruña, Santiago, Vigo, Mondoñedo, Salamanca y Zamora.

### Vigo y el carnet electoral

Ha sido considerada Vigo como capital para los efectos del carnet electoral.

Al primer Consejo que se celebre llevará el ministro del Trabajo las bases para la implantación de dicho carnet.

### La Delegación de Barcelona

Refiriéndose a la dimisión del señor Martínez Domingo, del cargo de delegado del Trabajo en Barcelona, manifestó el señor Sangro que no son exactas las causas a que se atribuye dicha dimisión.

El ministro del Trabajo tiene confianza y está satisfecho de la labor realizada por Martínez Domingo.

Dijo que a uno de los próximos Consejos llevará una proposición ampliando la sección de cultura del ministerio, pues desea ampliar estos edificios para la clase media.

### Los tranviarios de Bilbao

El gobernador de Vizcaya comunicó al ministro del Trabajo que subsiste el anuncio de huelga por parte de los tranviarios de Bilbao.

Confía, sin embargo, de que antes de ir a la huelga se resolverá satisfactoriamente este asunto.

### La reorganización Corporativa

Los periodistas interrogaron al señor Sangro acerca de la reorganización corporativa, contestando que era un asunto muy delicado y que estaba pendiente de estudio.

Por esta misma razón es probable que la reforma no se plante en bloque, sino en etapas sucesivas, evitando así las perturbaciones que pudieran sobrevenir de un cambio muy radical.

Se le indicó después que los Sindicatos únicos no querían intervenir en los comités paritarios. El ministro contestó que no era extraño, porque no tenían fuerzas para adueñarse de los puestos. Otra conducta seguirían si sucediese lo contrario.

También se le preguntó si llevaría a las Cortes la reforma corporativa.

Dijo que antes que eso se haría por etapas la mencionada reforma.

### Accidente de aviación

Resultan heridos un teniente y un soldado

ALBACETE.—Cuando realizaba un vuelo un aparato de los que para prácticas tienen los pilotos alumnos de la Escuela de aeronáutica, entró en barrena, saliendo de ella momentos antes de llegar al suelo. No obstante, no pudo evitarse que el aparato quedase destrozado, sacando de en medio de un montón informe de astillas, a los dos tripulantes, que son el teniente Pedro Iglesias, de 24 años, y un soldado de la base aeronáutica de Torrecica, los cuales fueron hallados conmocionados y con heridas, que fueron calificadas de pronóstico reservado.

Fueron trasladados al Hospital, donde se les prestó una cura con la urgencia que el caso requería.

### Monumento a Bolívar

El alcalde de Madrid ensalza este proyecto

El Gobernador civil de Madrid manifestó que cuando fuera alcalde se iniciara la idea de erigir un monumento a Bolívar, figura simbólica de la independencia de América.

Dijo que así como Washington tiene un monumento en Londres, Bolívar debe tenerlo en Madrid, a la realización de cuya idea deberá cooperar el Ayuntamiento.

### Riña entre dos obreros

En la calle de San Bernardo ri-

ñeron los obreros Valentín Martínez y Luis López.

El primero dió al segundo una puñalada en el vientre, con salida del epiplou.

### Lo que hacen decir al conde de Romanones Una información pintoresca de "La Voz"

«La Voz» publica una entrevista fantástica que supone celebrada con el conde de Romanones.

Ve primeramente, de color de rosa el horizonte, y hace notar que la opinión aclama a los antiguos políticos.

Afirma la desunión de los republicanos, y de los socialistas dice que no ofrecen peligro, pues son sólo siete mil y además, demuestran un excelente sentido práctico.

Del resultado de las elecciones asegura que 200 diputados serán bugallistas, 80 romanonistas, 30 del marqués de Alhucemas, 20 de Alba, 30 ciervistas y 20 de la Liga regionalista.

El resto se lo repartirán entre quienes cuenten con más fuerza.

Dice que apuesta un real contra 20 duros, a que dentro de poco tiempo no quedarán ni veinte socios en la tertulia de la cacharrería del Ateneo.

Por último, refiriéndose a la baja de la peseta, se hace decir al conde, que él ha sabido estabilizar sus pesetas, y con que cada español estabilice las suyas, se llegará a la estabilización total.

### La vida del "Nene"

De cadete pasó a contrabandista, y hoy dirige un colegio

Un periódico publica una información acerca de la vida fantástica del exbanderillero apodado el «Nene».

Fué primero, cadete de Artillería; más tarde, contrabandista; luego, banderillero.

Se hizo después, licenciado en Letras, y hoy regenta un Colegio preparatorio para oposiciones.

# En el Paseo del Prado es asaltado un cobrador, por tres individuos que después de golpearle, le robaron

### Toros en Tetuán

Esta tarde se celebró un festival taurino, siendo rejoneados dos novillos por Atienza.

Intervinieron en la lidia, Ricardo González, Carnicerito, Vaquerito y Contreras.

Ricardo González fué alcanzado por uno de los toros, produciéndole contusiones en la región inguinal de carácter leve.

### DE BARCELONA

Excitación en los mercados

#### Zamora marcha a Madrid

BARCELONA.—El buque «Roberto R» que fuera sumergido para sofocar el fuego que en él se había declarado, fué sacado a flote.

—Ha fallecido el bombero Valentín Almazán, herido en el choque de ayer.

—En el Centro Republicano federal de esta ciudad, pronunció una conferencia el socialista Juan Peyró, sobre los problemas planteados a la Confederación Nacional del Trabajo.

—Hoy se produjo gran excitación en los mercados, a causa de la orden del Ayuntamiento, de inspección sanitaria de los animales puestos a la venta.

La excitación fué más que contra la orden de inspección, contra el arbitrio de un real por cada animal inspeccionado, ya que como hay animales que a veces permanecen varios días en los mercados, y la inspección es diaria, resultará tributando varias veces un mismo animal.

—Se ha constituido la Unión catalana de estudios, para intensificar la cultura por toda Cataluña.

Tendrá relaciones con las instituciones similares de España y del extranjero.

—Marchó en avión a Madrid el guardameta Zamora, y su esposa.

Va con el fin de tratar de su ingreso en el Real Madrid.

### EXTRANJERO

#### Un temblor de tierra

ROMA.—Se tienen noticias de haber llegado a Alemania dos caravanas italianas.

—En Puzol se ha registrado un temblor de tierra.

—Se concede gran importancia a la llegada de Troski a Baden, por coincidir con la estancia en aquella ciudad de Chicherin.

#### La Sociedad de Naciones

GINEBRA.—Se ha celebrado la 60 sesión del Congreso de las Naciones.

El día 5 de septiembre se celebrará otra presidida por Dumeta que se dedicará a preparar la 111ª asamblea que se celebrará después del 10 de septiembre.

# El Primado recomienda el Congreso de Juventudes Católicas. El director de Primera Enseñanza prepara la reforma del Estatuto del Magisterio

### Impresión de la Bolsa

Se observó en la Bolsa una pequeña reacción a favor de la peseta.

Las libras se cotizaron a 44,45 (los francos a 35,90, y los dólares a 9,12).

Los valores públicos flojos. Los Bancos operaron poco.

### El tiempo

Debido a los chubascos que cayeron en el Guadarrama, descendió bastante la temperatura.

En Madrid domina una brisa agradable.

La temperatura máxima fué de 38 grados en Córdoba, y la mínima de 7 en Salamanca.

### El Patronato del Turismo

Se introducen modificaciones en su Consejo

La «Gaceta» publica una Real Orden suprimiendo del Consejo del Patronato Nacional de Turismo, el vocal representante del ministro de la Gobernación.

Serán vocales natos los directores de Comercio, Sanidad, Montes, Caza y Pesca y Aduanas.

Habrán además, dos vocales representantes del Ministro de Estado y del Touring Club.

### Del Magisterio

El Director de Primera Enseñanza prepara la reforma del Estatuto

El Director de Primera enseñanza señor Rogerio Sánchez, ha manifestado que está muy satisfecho de la actividad desplegada por los funcionarios de su departamento.

No sólo prepararon la provisión de las escuelas vacantes, sino que han terminado ya los tres primeros folletos del Escalafón, interrumpido desde hace ocho años.

Falta el cuarto folleto que es el más trabajoso, pero tampoco tardará en terminarse.

Añadió que está preparando la reforma del Estatuto del Magisterio, corrigiéndose en él varias anomalías que ahora subsistían.

Se modifican las oposiciones restringidas.

De prevalear su opinión, de la cual ha conseguido que participe el ministro de Instrucción, las mil plazas de nueva creación se provistarán en la forma pedida por la Asociación Nacional del Magisterio, en las cinco primeras categorías.

En cuanto a la Real Orden de la Dictadura desposeyendo a los huérfanos y viudos del Magisterio, el derecho de opción que le concedía el Estatuto de Clases Pasivas, dijo el señor Rogerio Sánchez, que a pesar de los buenos deseos del ministro, e incluso hacer hasta tanto las Cortes no resuelvan en justicia, lo que proceda.

### Peticiones a Matos

Se las hizo el presidente del Círculo Mercantil

El presidente del Círculo Mercantil visitó al ministro de Fomento para rogarle la solución de diferentes problemas, que se retrasó con exceso.

Se pidió la modificación del régimen de transportes por carreteras, concediendo libertad de tráfico, aunque condicionada.

También pidió que se condonen las multas a los industriales

humildes, y que se desista de llevar el Hipódromo al Pardo, pues su emplazamiento debe ser al lado del paseo de la Castellana, contribuyendo así, a dar vida a aquella parte de la población.

### Las Juventudes Católicas

El Primado las recomienda en una carta

Con motivo del Congreso de Juventudes Católicas, que se celebrará en Zaragoza, el Cardenal Primado ha dirigido una carta al presidente de dicha Asamblea, mostrando su satisfacción por el acto que va a realizarse.

Dice que es necesario que el Comité del Congreso prepare las normas que han de marcar el rumbo a las Juventudes, y que están ya especificadas en los documentos pontificios.

Añade que es imprescindible la afirmación de fe católica, recomendando la vida eucarística como uno de los medios que harán dignos y puros a los jóvenes.

Alude a los padres de familia para que cooperen a esta obra, inscribiendo en la misma a sus hijos.

Termina diciendo que las Juventudes tendrán el apoyo del clero secular y regular.

### Wais a Gijón

El día 25 marchará a Gijón el ministro de Economía, señor Wais, para presidir la sesión de clausura de la Feria de Muestras.

### De política

#### De Alhucemas a Zamora

Comunican de Valencia, que el jefe del partido del marqués de Alhucemas, señor Rubio, ha reunido en asamblea a sus amigos, acordando ingresar en el partido que acaudilla Alcalá Zamora.

#### Para el mausoleo de Primo de Rivera

Se ha constituido en Asturias la Junta de damas para recaudar fondos destinados al mausoleo del general Primo de Rivera.

La preside la marquesa de Argüelles, formando parte de la misma, distinguidas damas de la aristocracia asturiana.

#### Aspirantes a diputados

Hay treinta periodistas, según «La Nación»

«La Nación» publica un suelto afirmando que hay una porción de periodistas que se aprestan a conseguir un acta de diputados en las próximas elecciones.

Dice que pasa de treinta el número de estos aspirantes, y que en momento oportuno publicará sus nombres.

También publica otro suelto comentando las declaraciones hechas por el presidente del Ateneo.

Manifiesta que hay cosas que no pueden lanzarse ligeramente a la publicidad.

Dice por último, que en el Ateneo se preocupan más de hacer ruido, que de obra seria.

#### Los coros montañeses

OVIEDO.—Después de haber actuado en La Coruña y otras poblaciones mañana son esperados en esta ciudad, de paso para Santander, los «Coros Montañeses».

# ULTIMA HORA

**Al salir de Santander se declara fuego a bordo de un barco, ocasionando pérdidas considerables. - Después de un vuelo feliz, aterrizó en Santander el autogiro de La Cierva**

## El autogiro La Cierva

**Llega a Santander**  
SANTANDER.—A las siete de la tarde aterrizó, después de un vuelo felicísimo, el autogiro del señor La Cierva.  
Se le tributó un cariñoso recibimiento.

—Cuando se dirigía a apagar un fuego que se había declarado a bordo de un barco, la autobomba atropelló a Catalina Galán, matándola.

## El infante D. Jaime

**Oyó misa en Covadonga**

OVIEDO.—El infante don Jaime oyó misa en Covadonga, regresando luego a Ribadesella, comiendo en casa de la marquesa de Argüelles.

## La Cierva evoluciona sobre San Sebastián

SAN SEBASTIAN.—El autogiro de La Cierva evolucionó sobre la ciudad, siguiendo el vuelo a Santander.  
—El duque de Miranda, habiando con el gobernador, le manifestó que el Rey, deseando demostrar su afecto a la ciudad, recordaba a la Reina Cristina.

—En las fiestas de mañana el infante don Jaime representará al Rey en la Salve.

## Llega Berenguer a Santander

**Un barco incendiado**  
SANTANDER.—A las ocho y media de la noche llegó de Madrid el general Berenguer.

Inmediatamente se dirigió al palacio de la Magdalena.  
—Sobre las seis de la tarde se recibieron en la Comandancia de Marina noticias de que se había declarado fuego en la bodega del «Cabo Eu», regresando a toda máquina a Santander.

Atracó en el puerto, acudiendo los bomberos.  
Las pérdidas ocasionadas son muy cuantiosas.  
Se cree que el incendio fué producido por una colilla que arrojó algún cargador.

## Después de un accidente de aviación

**Siguen gravísimos los heridos**

ALBACETE.—Se ha acentuado la gravedad de los aviadores Iglesias y Morcillo.  
Debido a su gravedad el primero no pudo hacer manifestaciones.  
Iglesias había llegado a la base de Los Llanos, invitando a subir con él a tres soldados, habiendo aceptado solamente Morcillo.

## Argüelles en Asturias

GIJON.—Ha llegado de Madrid el ministro de Hacienda.  
Salio para Oviedo con objeto de visitar al infante don Jaime.  
Manifestó que el sábado regresará a esta ciudad.

## La Jornada regia

SANTANDER.—El Rey despa- chó con su secretario particular. Después con los infantes, participó en las regatas.  
—Llegó el ministro de Estado.  
—A las seis de la tarde era esperado el autogiro de La Cierva.

## En embajador de la Argentina

SAN SEBASTIAN.—El emba- jador de la Argentina volvió a visitar la zona fabril.

El viernes marchará a Deva, para asistir a las fiestas, en las que cantará una salve a la Vir- gen el tenor español Miguel Fle- ta.

## Las corridas de vaquillas

VALENCIA.—En vista de las desgracias ocurridas en las ca- peas celebradas en los pueblos, el Gobernador ha incoado expe- diente para depurar responsabi- lidades, interesando de los alcal- des hagan cumplir el reglamen- to de 1.º de agosto último.

## Los tranviarios bilbainos

BILBAO.—Continúan los tran- viarios manteniendo su anuncio de huelga para el día 16, ya que la empresa se niega a conceder- les el aumento de una peseta en sus jornales.

## Extranjero

### Dramaturgo gravísimo

PARIS.—Continúa en estado gra- vísimo el aplaudido dramaturgo Por- to Rique.

### El Rey Carlos y la prin- cesa Elena

BUCAREST.—Se considera satis- factorio el resultado de la impre- vista visita de Titulesco con mo- tivo del arreglo da la cuestión fa- miliar entre la princesa Elena y el rey Carlos, pues el hecho de que después de la visita de aquél a la princesa Elena haya invitado al rey a Titulescos y a Manin a una re- unión, se considera que están allan-adas las dificultades y que pronto será un hecho el restablecimiento de las relaciones legales entre el rey y la princesa, y probablemente antes de la coronación del mo- narca.

### Convocando a eleccio- nes en La Paz

LA PAZ.—El Gobierno ha con- vocado a elecciones para la presi- dencia de la República, para el 5 de enero de 1931.

El escrutinio se celebrará al día siguiente.

### En un naufragio muer- ren cuatro personas

GRATZ.—En Preg del Mar un pontón dedicado al tráfico de via- jeros entre las orillas del río ha zozobrado a causa de una falsa maniobra hecha por una joven que lo conducía.

Se han ahogado cuatro personas.

# BOLSA DE MADRID

| FONDOS PÚBLICOS  |  | COTIZACIONES |         |
|--|--|--------------|---------|
| Sujetos al impuesto del 20 por 100 sobre la renta                  |  | Precedentes  | DIA 12  |
| Interior 4 por 100   |  | 72 25        | 72 05   |
| Amortizable 4 por 100-1908   |  | 75 75        | 75 75   |
| Amortizable 5 por 100-1917   |  | 89 00        | 89 00   |
| Amortizable 5 por 100-1920   |  | 92 25        | 92 00   |
| Amortizable 5 por 100-1927   |  | 85 90        | 85 75   |
| <b>Libre de impuestos sobre la renta</b>                           |  |              |         |
| Exterior 4 por 100   |  | 83 25        | 83 00   |
| Amortizable 5 por 100-1926   |  | 100 70       | 100 50  |
| Amortizable 5 por 100-1927   |  | 100 50       | 100 35  |
| Amortizable 5 por 100-1929   |  | 100 50       | 100 50  |
| Amortizable 4'50 por 100-1928                                      |  | 90 40        | 90 60   |
| Amortizable 4 por 100-1928   |  | 87 75        | 88 50   |
| Amortizable 3 por 100  |  | 71 00        | 71 15   |
| Ferroviana 4'50 por 100  |  | 90 25        | 90 25   |
| Ferroviana 5 por 100   |  | 100 20       | 100 10  |
| <b>VALORES DE SOCIEDADES</b>                                       |  |              |         |
| <b>Sujetos al impuesto progresivo de utilidades sobre la renta</b> |  |              |         |
| <b>BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA</b>                                 |  |              |         |
| Cédulas del 4 por 100  |  | 93 50        | > >     |
| Cédulas del 5 por 100  |  | 101 00       | 100 50  |
| Cédulas del 6 por 100  |  | 109 75       | 110 00  |
| <b>BANCO DE CRÉDITO LOCAL</b>                                      |  |              |         |
| Cdulas del 6 por 100   |  | 99 35        | 99 50   |
| Cédulas del 5,50 por 100   |  | 91 00        | 91 35   |
| Cédulas Interprovinciales 5 por 100                                |  | 85 50        | > >     |
| <b>Valores de renta variable</b>                                   |  |              |         |
| <b>ACCIONES</b>  |  |              |         |
| Banco de España  |  | 594 00       | 595 00  |
| Banco Hipotecario de España  |  | 442 00       | > >     |
| Banco Español del Río de la Plata                                  |  | 220 00       | 227 00  |
| Banco Español de Crédito   |  | 432 00       | > >     |
| Compañía Arrendataria de Tabacos                                   |  | 227 00       | 227 00  |
| Compañía Arrendataria de Petróleos                                 |  | 124 00       | 124 00  |
| Ferrocarril Norte  |  | 538 50       | 542 00  |
| Ferrocarril, Alicante  |  | 507 00       | 509 50  |
| Unión Española de Explosivos                                       |  | 1010 00      | 1010 00 |
| <b>Moneda Extranjera</b>   |  |              |         |
| <b>CAMBIOS ENTRE BANQUEROS</b>                                     |  |              |         |
| Franco   |  | 36 70        | 36 10   |
| Fncos Suizos   |  | 178 00       | 178 00  |
| Franco Belgas  |  | 25 80        | 25 80   |
| Libras   |  | 44 60        | 44 52   |
| Dólares  |  | 9 15         | 9 15    |
| Reichsmark   |  | 2 20         | 2 20    |
| Liras  |  | 47 95        | 47 95   |
| Escudos Portugueses  |  | 0 41         | 0 41    |
| Pesos Argentinos   |  | 3 30         | 3 22    |

NOTA. Estamos a disposición de nuestros suscriptores y lectores para informarles gratuitamente, de cuantas noticias deseen conocer sobre toda clase de Valores, aun cuando no figuren en la precedente lista, tanto en lo que respecta a la marcha de los mismos, como en la indicación de aquellos más recomendables para la colocación de capitales. Las consultas habrán de hacerse a la Administración de este periódico, y los señores que no residan en esta localidad habrán de acompañar sello para la contestación.

**Manuel Fraga y H<sup>nos</sup>**  
MONTADORES ELECTRICISTAS  
EN LAMPARAS Y ACCESORIOS ELECTRICOS  
LA MAS EXTENSA Y MODERNA COLECCION  
Teléfono 895  
**Paz Novoa, 9 ORENSE**

**Malas digestiones**  
dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago, e intestinos, se curan con el  
**Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)  
Venta: Principales farmacias del mundo.

# NOTICIAS

## SE OFRECE

para comercio u oficina, joven de 16 años, con conocimientos de contabilidad.  
Informes, a Germán Diéguez, Ayuntamiento de Villarino de Conso.

## EL MEJOR VIGORIZADOR DEL

CABELLO, «Agua de Sungora», limpia la cabeza, quita la caspa y estimula el crecimiento del pelo, evitando su caída.

Infalible para devolver a los cabellos blancos su color primitivo, eDpósito general: Droguería y Farmacia ROMAN Y SACO, Orense.

## PERDIDA

El que haya encontrado una pulsera de señora puede entregarla a don Gonzalo Iglesias, en el comercio «La Granja», Tiendas, 2, en donde se le gratificará.

SE VENDE PIANO seminuevo, marca Jacob Doll & Sons, de caoba y cuerdas cruzadas.

Informará, don César Rodríguez, de Celanova.

## CARIDAD.—Suscripción a favor

de Paca Blanco González que hallándose enferma y careciendo de recursos debe tomar los baños de la Toja:

## OCHENTA MOYOS DE VINO

TINTO de calidad inmejorable, de la cosecha de D. Manuel Gómez, de su finca «La Coronela», en la Rabaza. Se expende en la acreditada tienda de ultramarinos de Avelino Blanco al precio de veinticinco céntimos el cuartillo, cincuenta y cinco céntimos el litro y 8'75 la olla. Esquina carretera de Trives y Santo Domingo 27.

## VINAGRE PURO Y GARANTIZADO DE VINO

a ochenta céntimos litro. Le tienda mejor surtida y la que más barato vende de esta capital.

## CARIDAD

La interesa una pobre anciana enferma que carece de recursos para tomar los baños de la Toja. En la administración de este diario se reciben las limosnas.

## CANDIDO PUGA

CORREDOR DE COMERCIO  
Progreso  
Interviene en toda clase de operaciones de banca y bolsa

ADOLFO ALVAREZ  
Oculista  
(Sucesor de Alvarado)  
L. Espada, 6 Orense

## Horario de Trenes

**EXPRESO descendente.** — Salida de Monforte, a las 9.

Llegada a ORENSE, a las 10; a Vigo, a las 13,05; a Santiago, a las 15,40.

**EXPRESO ascendente.** — Salida de Vigo, a las 14,45.

Llegada a ORENSE, a las 17,48; a Monforte, a las 17,48; a Monforte, a las 19; a Madrid, a las 9,40.

**CORREO descendente.** — Salida de Monforte, a las 13,25.

Llegada a ORENSE, a las 14,43; a Vigo, a las 18,25; a Santiago, a las 21,05.

**CORREO ascendente.** — Salida de Vigo, a las 7,40.

Llegada a ORENSE, a las 11,15; a Monforte, a las 12,47; a Madrid, a las 7,45.

Monforte, a las 3,30.

**MIXTO descendente.** — Salida de Llegada a ORENSE, a las 5,18; a Vigo, a las 10,45; a Santiago, a las 15.

**MIXTO ascendente.** — Salida de Vigo, a las 17,50.

Llegada a ORENSE, a las 23,28; a Monforte, a la 1,50.

**MERCANCIAS núm. 41.** — Salida de Monforte, a las 7,05.

Llegada a ORENSE, a las 9,28.

(Con solo viajeros de 3.ª clase)

**MERCANCIAS núm. 42.** — Salida de ORENSE, a las 18,10.

Llegada a Monforte, a las 20,50.

(Con solo viajeros de 3.ª clase)

**MERCANCIAS núm. 43.** — Salida de Monforte, a las 19,55.

Llegada a ORENSE, a las 22.

**Salida de automóviles a la estación**

Expreso para Vigo, a las 9,45.

Expreso para Madrid, a las 17,50.

Correo para Madrid, a las 11.

Correo para Vigo, a las 14,30.

**Horas de facturación**

**SERGIO R. OUTEIRIÑO**

MÉDICO  
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Medicina general

De la Clínica del Dr. Suñer de la Facultad de Medicina de Madrid.

Consulta de 11 a 1

Paz NÓVOA, 11-2.º (Frente Hotel Miño)

## VILLANUEVA y ZARAUZA

SOCIEDAD LIMITADA

HIERROS - FERRETERIA - ABONOS «MANJOYA» - AZUFRE «FAMOLINS» - CALDO «BOUCH» - VIDRIOS - SULFATO DE COBRE

## BAR ORENSANO

PARA COMER BIEN Y ECONOMICO

EL MEJOR DE LA CAPITAL

Progreso, 65  
Teléfono 149  
ORENSE

## Gran Tintorería España

Sucursal: Paz, 12 - ORENSE



LA MEJOR Y MAS ACREDITADA de todas las de Galicia; porque dispone de la mejor instalación mecánica y local; ofrece la más alta perfección; sostiene los precios más reducidos; es la primera en adoptar el planchado «Hoff - Man» en Galicia y



la primera en España y única en la región que posee el aparato «Sharples» para la limpieza por hidro carburo. PLISADOS Y PLEGADOS. Teléfono 338

Gran Tintorería España

# Líneas de Navegación

## Compañía del Pacífico

Próximas salidas de VIGO para la Habana, Colón, Panamá, Callao, Valparaíso, Talcahuano y otros puertos de Chile y Perú.

Coruña: OROYA, 18 de Agosto.  
Vigo: OROYA, 18 de Agosto.  
Coruña: ORCOMA, 1.º de Septiembre.  
Vigo: ORCOMA, 1.º de Septiembre.

Precios a la Habana (incluidos los impuestos):  
En el OROYA y ORCOMA en 1.ª clase, pesetas 1.612; en 2.ª clase, 1.106; en 3.ª clase, 555,25 y 545,25.

Salida especial de VIGO del vapor correo

**«ORITA», 22 de Septiembre**

Para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Magallanes, Coronel Talcahuano, Valparaíso y otros puntos de Chile y Perú:

Precios en tercera clase a Brasil y Río de la Plata (incluidos impuestos):

En litera corriente, 593,70 pesetas.  
En camarote cerrado, 628,70 pesetas.

Sobrinos de José Pastor, Ltda.

Agentes generales:

VIGO

CORUNA



## «LOYD NORTE ALEMAN», BREMEN

Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte:

15 de Agosto: **SIERRA VENTANA**  
Pesetas 638,70

23 de Agosto: **WESER**  
Pesetas 593,70

5 de Septiembre: **SIERRA MORENA**  
Pesetas 638,70

26 de Septiembre: **SIERRA CORDOBA**  
Pesetas 593,70

4 de Octubre: **MADRID**  
Pesetas 593,70

17 de Octubre: **SIERRA VENTANA**  
Pesetas 638,70

25 de Octubre: **WERRA**  
Pesetas 593,70

NOTA.—Los vapores SIERRAS admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El MADRID, WESER y WERRA escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera camarote y tercera ordinaria.

Admitiendo pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase como asimismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cardenas, Cienfuegos, Calbarrien, Manzanillo Sagua la Grande, Santiago de Cuba, etc.

Precio de cámara desde pesetas 950 hasta 1.910 según camarote y cubierta. En segunda económica pesetas 825, en tercera clase pesetas 545,45.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón fumador, comedor y sala de conversación.

Las comidas son abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa el agente general para España:

**LUIS GARCIA - REBOREDO ISLA**  
VIGO: García Olloqui, 2.  
VILLAGARCIA: M Marina, 14.

Anúnciese V. en «GALICIA»

En Vigo

visite usted el confortable **Gran Hotel Universal**

En Orense

pase sus ratos de ocio en **Bar Restaurant Roma**

## Holland America Line DE ROTTERDAM

Servicio regular de vapores correos entre los puertos del Norte de España y los de Cuba-México. Del puerto de VIGO y directamente para los de LA HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y NUEVA ORLEANS saldrán los siguientes modernos trasatlánticos:

LEERDAM

Bilbao . 12 Agosto  
Coruña . 13 »  
Vigo . 14 »

EDAM

Bilbao . 2 Septiembre  
Coruña . 3 »  
Vigo . 4 »

MAASDAM

Bilbao . 23 Septiembre  
Coruña . 24 »  
Vigo . 25 »

SPAARRNAAM

Bilbao . 14 Octubre  
Coruña . 15 »  
Vigo . 16 »

Admitiendo pasajeros de CÁMARA y TERCERA CLASE.

Precio del pasaje en 3.ª clase: a La Habana pesetas 545,25, a Veracruz y Tampico, 588,50 pesetas.

En estos precios se hallan incluidos los impuestos, siendo la acomodación en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 literas.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales **JOAQUIN DAVILA Y C.ª** Apartado de Correos núm. 80 VIGO

## La Cubana

ARTURO GONZALEZ

Luis Espada, 1 - Orense

Para comer bien

y económico vi-

site esta casa

Habitaciones amplias

e higiénicas

Los relojes de marcas acreditadas - Los pendientes, sortijas y cadenas de más fantasía Pídalos V. en la

**RELOJERIA PORTUGUESA**

Barbosa y Compañía

Instituto - Orense

AGENCIA FUNERARIA

## LA SOLEDAD

Callé de la Paz - Teléfono 62

ORENSE

SERVICIO PERMANENTE

Para HERIDAS, QUEMADURAS,

ULCERAS use usted el mara-

villoso **CICATRIZANTE CAZAUX**

Farmacias y Droguerías

Suscríbase V. a

**GALICIA**

## NELSON LINE

PRÓXIMAS SALIDAS

Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Fechas de llegada a RIO DE LA PLATA

12 de Agosto **HIGHLAND PRINCESS** 28 de Agosto  
26 de Agosto **HIGHLAND BRIGADE** 11 de Septiembre  
9 de Septiembre **HIGHLAND HOPE** 25 de Septiembre  
23 de Septiembre **HIGHLAND MONARCH** 9 de Octubre  
7 de Octubre **HIGHLAND** 21 de Octubre

admitiendo pasajeros de 1.ª, intermedia 3.ª clase.

Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques: Ptas. 553,70.

VIAJE DE REGRESO

Para BOULOGNE Y LONDRES:

5 de Agosto **HIGHLAND BAIGADE**

Consignatario en VIGO:

**ANDRÉS FARIÑA, C. en M.**

Telegramas FARIÑAS EN C. - VIGO. Apartado, 59. - VIGU.

## Hamburg - Amerika Linie

HAMBURGO

Servicio regular por buques correos alemanes de VIGO al BRASIL y RIO DE LA PLATA.

Próximas salidas para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

11 Agosto **GENERAL SAN MARTIN**

7 Septiembre **GENERAL OSORIO**

21 Septiembre **GENERAL BELGRANO**

Admitiendo pasajeros en las siguientes clases: INTERMEDIA, desde 35 y media libras esterlinas.

TERCERA DE CAMAROTE, al precio de pesetas 608,70.

TERCERA CORRIENTE, al precio de pesetas 578,70.

Niños de dos años a 10 años, pagan MEDIO PASAJE.

Niños menores de dos años, GRATIS.

Para más informes, dirigirse a

**MARIANO LLORENTE**

Vigo

Telegramas: STINAVIGAR García Olloqui, 19

## COMPANIAS FRANCESAS Chargeurs Reunis y Sud - Atlantique



Para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente:

22 de Agosto **LUTETIA**

Pesetas 648,70 en 3.ª; 613,70 en 3.ª ordinaria, y 742,55 en 3.ª preferencia.

19 Septiembre, **MARSILIA**

Agentes generales en España:

**Antonio Conde, Hijos**

Luis Taboada, 4.-VIGO

## Compagnie Générale Transatlantique

LÍNEA DE HALIFAX Y NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS DE VIGO

10 Agosto **LA BOURDONNAIS**

22 Agosto **ROUSSILLON**

Precio de cámara, desde 135 dollars, más 8 dollars de impuesto americano, y pesetas 32,90 de impuesto español.

Precio en tercera clase con camarote, pesetas 548,70, más 8 dollars de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes:

**Antonio Conde e Hijos - VIGO**

## Agencia Escalera

VIGO

CONSIGNACIONES - EXPEDICIONES -

TRANSITOS - ADUANAS Y SEGUROS

MARITIMOS

COMPLETA ORGANIZACION - INMEDIATO DESPACHO

# Gran Casa de Baños «La Moderna»

Famosas termas de Orense, llamadas del «Inválido», de «San Roque», de Santa Lucía y de «San Lázaro»

## Propietario: Rosendo Varela

Gozan estos baños de crédito muy antiguo por sus milagrosos resultados. Hallará el bañista cuantos adelantos modernos aconseja la ciencia; espaciosos y ventilados cuartos de baño, aparatos para chorros, duchas de lluvia escocesas, etc.; amplios salones de recreo, espléndido jardín y parque con plantación de pinos y eucalipto para expansión de los señores bañistas; exquisita limpieza en toda clase de ropas y servicios, así como competencia y amabilidad en el personal encargado de los mismos. Este establecimiento emplea solamente aguas «propias» de sus envidiables manantiales, ya que no tiene acometida alguna del Ayuntamiento, ni paga, al mismo, cánón por este concepto, por cuya razón son maravillosos los resultados obtenidos.

Báñese V. en «LA MODERNA» y conseguirá salud, felicidad y ahorrará dinero

# Carballino

# BEARIZ

### NOTA NECROLOGICA

En la mañana del día 11 fué conducido a su última morada, en el Cementerio de Beariz, el cadáver de don Antonio Cid, persona muy querida por sus altas prendas morales y estimado de cuantos en vida le conocieron por sus grandes simpatías.

A la conducción de cadáver acudió nutrida concurrencia de Junquera de Ambía, Orense, Parderrubias, etc., testimoniándole su afecto a la familia del finado y rindiéndole su último homenaje a quien en vida supo grangearse tantas simpatías.

A su afligida esposa, doña Asunción Fariños, y a sus hijos don Ambrosio y don Celso, párrocos respectivamente de Beariz y Astureses, apreciables amigos nuestros, igual que a toda su familia, acompañamos en el dolor que hoy les embarga rogando a nuestros lectores una oración por el eterno alivio del finado.

## BANCO Hipotecario de España

**Préstamos Hipotecarios sobre fincas rústicas y urbanas al 5'75 por 100 amortizables a voluntad**

**PRÉSTAMOS para terminación de obras en construcción**

**Levantamiento de hipotecas**

**Agente para préstamos**

**José González**  
Vicente Pérez, 8

## Adolfo G. Alvarado

**OCULISTA**

Recibe actualmente su consulta en el Hotel Roma

nieta la bella señorita Sarita Novoa.

—De la misma ciudad también ha llegado el industrial de esta plaza don Rafael Veleiro.

## Importantísimo

¿Quiere usted ahorrar tiempo y trabajo en sus labores? Use siempre los **CARRETES DOMINO**.

¿Quiere economizar dinero en sus compras? Compre los **CARRETES DOMINO**.

¿Quiere favorecer a la Industria Nacional? Pida en todas partes los **CARRETES DOMINO**, de fabricación genuinamente española.

**Probar una vez el hilo MARCA DOMINO es adoptarlo para siempre**

Porque es el más resistente.  
Porque facilita la costura.  
Porque no se rompe.  
Porque da mayor duración a las prendas.  
Porque es el más económico en su clase.  
Porque es el que da mejor resultado.

**Pida en todas partes los CARRETES MARCA DOMINO**

Fabricados por la Compañía Nacional de Hilaturas

## Bazar PUGA

Altas novedades en CALZADO

LOZA

CRISTAL

MUEBLES

Aparatos de radio

PHILIPS

Lámparas

PETROMAX

**FRANCISCO RIONEGRO**  
Médico  
Orense Progreso



CACAOS, TÉS Y YERBA MATE

## AGENCIA FERREIRO CID

Se encarga de Certificaciones de antecedentes penales.

Idem de última voluntad.

Idem de registro civil.

Idem de Registro parroquial.

Cumplimiento de exhortos. Licencias de todas clases.

Legalizaciones en Ministerios, Consulados, Notarías, etc.

Presentación de documentos en regla. Matrícula en Centros docentes.

Compra-venta y administración de fincas.

Cobro de créditos e intereses.

Registro de especialidades farmacéuticas, patentes, marcas, rotulos y nombres.

Destinos públicos.

Patentes automóviles. Carnets de chofers.

Comisiones. Representaciones.

Tramitación de toda clase de asuntos en dependencias oficiales de Madrid y provincias, para lo cual contamos con la colaboración de otras Agencias y correspondientes en capitales y pueblos de importancia.

**Luis Espada, 23 - ORENSE**

## Olimpia Valencia MÉDICO

De las clínicas de Santiago y del Dr. Recasens de Madrid.

Especialista en enfermedades de la mujer

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Calle del Príncipe, 17, 1.º

VIGO

## LA MEJICANA

EMILIO VAZQUEZ

L. Espada - Orense

COMIDAS A LA CARTA

COCINA EXCELENTE

HABITACIONES

Vinos de acreditada cosecha

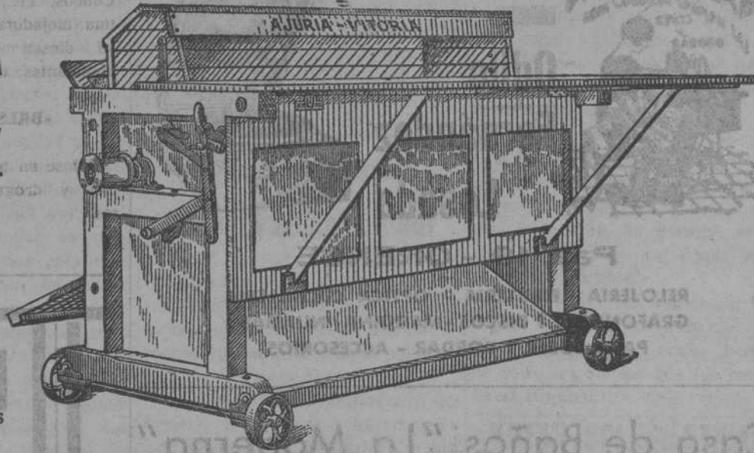
## La Majadora

**AJURIA** con motor "LISTER" hace el mejor equipo de majar

**AJURIA S.A.** maquinaria agrícola

Avenida Buenos Aires

ORENSE



## BANCO PASTOR

Casa fundada en 1776

Casa Central: LA CORUÑA

Sucursales: Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Montforte, La Estrada, F. Tuy, Mellid, Mugia, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa Petín, Vianzo, Carballo, Puenteareas y Chantada Cedeira

### CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| A la vista.       | 2 1/2 % anual |
| A los tres meses. | 3 %           |
| A los seis meses. | 3 1/2 %       |
| A los doce meses. | 4 %           |

CAJA DE AHORROS Abonando intereses al 3 1/2 % anual.

VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO, ESPECIALMENTE DE AMERICA

LOZE, PORCELANA Y CRISTAL

OBJETOS PARA REGALOS

IMAGENES PASTA MADERA

FLORES ARTIFICIALES

## José M. Vázquez Solano

Plaza de la Colegiata, 1 VIGO

## FERRETERÍA - BAZAR

## Arturo Villanueva

Progreso, 53, frente Casa Simeón

ORENSE

La primera casa de la provincia en loza, cristal y objetos de regalo

En artículos de ferretería, material sanitario y eléctrico, el más extenso surtido

PRECIOS DE FABRICA — NO COMPRAR SIN VISITAR ESTE ESTABLECIMIENTO

## La Belga

FABRICA DE ESPEJOS Y ALMACEN DE CRISTALES

**José Cameselle Rial**

Marqués de Valladares, 31

Teléfono núm. 1648

VIGO

TALLER DE BISELADO

NIQUELADO Y GRABADO

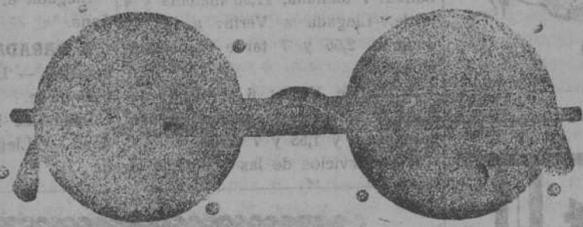
EN CRISTAL Y METAL

ROTULOS GRABADOS

SEGUROS CONTRA LA ROTURA DE CRISTALES

PRESUPUESTO PARA TODA CLASE DE INSTALACIONES

## Casa de los Lentes



MARCA REGISTRADA

## Los cristales "P. Anatinicos"

Permiten a la persona que los usa, gozar de todos los placeres que proporciona una vista perfecta.

Se hace posible la visión de los más ínfimos detalles y en todas direcciones usando este cristal.

El Cristal «P. ANATINICO» permite conservar las ventajas de la movilidad del ojo, sin perder visualidad.

Para la lectura, para el sport, y en todos los trabajos de la vida corriente, son insustituibles.

Los Cristales «P. ANATINICOS» no tienen rival

Los Cristales «P. ANATINICOS» llevan ligeramente grabada en el borde la marca P. A. (Patente número 69.542).

EXCLUSIVA

## CASA DE LOS LENTES

Plaza Mayor, 18 - ORENSE

## LÁMPARAS REGIONALES



Luz clara

Economía en el consumo

Larga duración

FÁBRICA EN PADRÓN (Coruña)

De venta en todos los bazares y establecimientos de electricidad

# Vida de Sociedad

Acompañado de su familia, ha salido para Ancora (Portugal), nuestro buen amigo el comandante de Sanidad Militar, don César Gutiérrez.

El Gobierno de Su Majestad ha designado para que le represente oficialmente en el solemne acto de la toma de posesión del Presidente de la República dominicana, a nuestro distinguido paisano y amigo don Francisco Javier Meruñdano, encargado de Negocios de España en Santo Domingo.

Es una alta muestra de distinción, de la cual nos congratulamos.

Con motivo del accidente sufrido en Lucerna por el marqués de Camarasa, salió para dicho punto su distinguida esposa, que veraneaba en el Palacio de Oca.

Se halla en Verin pasando una temporada, el virtuoso y sabio P. José Cerdeiría, figura preeminente en la Orden Calasana.

Ha salido para Panjón la bella y simpática señorita Consuelo Iglesias Malleira.

Nuevamente se encuentra enferma de algún cuidado, en su casa de Tamallamos, la distinguida y bondadosa dama doña Fran-

cisca Ferrando, viuda de don Alejandro Mosquera, persona muy querida y conocida de la alta sociedad.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Ha marchado a Madrid, con su bella hija Justa, nuestro querido amigo el administrador de este Diario, don Ricardo Cid Martínez.

Contrajeron matrimonio en la iglesia colegiata de Bayona (Pontevedra) la señorita Pilar del Río, hija del ingeniero jefe de Montes, don Ramón, ya fallecido, y de la respetable señora doña Esperanza de Capua, y el joven orensano doctor en Medicina y profesor de la Escuela de Odontología de Madrid, don Pedro García Pérez del Villar.

Apadrinaron a los contrayentes el padre del novio y la madre de la desposada.

Los recién casados, a los que deseamos muchas felicidades, salieron en automóvil para distintas poblaciones de Galicia y playas del Norte y fijarán su residencia en la corte.

Ha dado a luz un hermoso niño, la bella esposa de nuestro distinguido amigo el culto abogado y secretario del Ayuntamiento de Verin, don Herminio Conde Fidalgo.

# Notas deportivas

En el escaparate de los Almacenes Populares está expuesta la copa que el Lugo Sporting ha enviado para disputar en los dos encuentros que mañana 15 y el domingo 17 jugará contra nuestro once.

Vienen los lucenses en plan de borrar antiguos rencores y traen una embajada espiritual y cariñosa, depositando a tal fin una hermosa corona de flores en la tumba del que fué su leal adversario y nuestro buen amigo Luis Gómez (q. e. p. d.) y a quien precisamente nos arrebató la muerte pocos días después de jugar su último match en la ciudad del Sacramento.

Como prueba de confraternidad entregarán también los lucenses a nuestro titular un hermoso banderín bordado.

De equipos nada podemos adelantarse, ya que habrá distintas alineaciones ambos días. El Lugo jugará desde luego a base de sus mejores equipiers como Burdas, Antón, Ciquitrines, José María, etc. y el Orense con los elementos con que vino actuando hasta ahora y no sé si alguno nuevo. Ordad es posible que para no quedar en situación desairada con ningún bando jugará con uno y otro sin que sepamos por ahora si lo hará primero por el Orense o por el Lugo.

Alrededor de estos encuentros existe una grande como justificada expectación que desde luego se estimaba ya como descontada, habida cuenta de la gran rivalidad que ha existido entre los dos onces que son titulares de las respectivas ciudades.

GOAL.

# Apostolado misionero secular

Una señorita que pasa su vida en una leprosería de Madagascar

FORT DAUPHIN (Madagascar).—Ha muerto la señorita Margarita Gettiff, que desde 1902 se ha dedicado a cuidar a los leprosos en la leprosería de Ambatoabo. Esta señorita marchó a las misiones a la edad de 23 años, en 1897, con el fin de dedicarse al apostolado seglar. Cuando se abrió la leprosería, se dedicó por propia voluntad y encargo del Vicario apostólico, al cuidado de los enfermos, y desde entonces no ha salido de la misma si no es durante una breve temporada para ser operada en Francia.

# Espectáculos

En el teatro Losada proyectase hoy la interesante película titulada «El último recurso» interpretada por el gran artista Martín Haney.

# Ondula cualquiera

de boca y en el anuncio, pero practicamente solo puede hacerlo el profesional.

El aficionado escapa de lo que promete, poniendo inconvenientes y reparos.

# PELUQUERIA LINARES

realiza todos los trabajos del arte y tiene a disposición del público referencias de las operaciones que realiza.

Pídanos detalles, visítenos; no le importe si no es cliente.

Ondulación permanente desde veinticinco pesetas.



No hay dolores en la familia que tiene en su casa un frasco de BALSAMO CELTA

rar y calmar tan temibles dolores, sino que puede evitar, dándolo a tiempo, las graves enfermedades, que en nuestro país pueden ocasionar el frío y la humedad: Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de

Para los dolores de Pecho, Espalda, Riñones, Golpes, Torceduras, Resfriados, Dolores Reumáticos, Lumbargo, y en general toda clase de dolores nerviosos, nada mejor que unas fricciones de «BALSAMO CELTA», que los calma y hace desaparecer rápidamente.

, pues no sólo sirve para curar, sino que puede evitar, dándolo a tiempo, las graves enfermedades, que en nuestro país pueden ocasionar el frío y la humedad: Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de



Pídase en todas las Farmacias y droguerías importantes.

FUNDICIÓN Y TALLERES MECÁNICOS

**MANUEL MALINGRE LUDEÑA**

Manuel Malingre Lamas (Sucesor)

INSTALACIONES de CALEFACCION, COCINAS, ESTRUJADORAS Y PRESAS para UVA, MAQUINAS de ASERRAR MADERAS

Apartado, 44 ORENSE

El Cronómetro

**Odilo Fernández Losada**

Paz, 19. - ORENSE

RELOJERIA - BISUTERIA - OPTICA CUCHILLERIA  
GRAFONOLAS Y DISCOS - MAQUINA "NUAMAN" PARA COSER Y BORDAR - ACCESORIOS

Casa de Baños "La Moderna"

Playa de San Sebastián. - VIGO

ABIERTA DESDE EL 22 DE JUNIO AL 10 DE OCTUBRE

Esta casa, así como las casetas de la playa, fueron objeto de grandes reformas. Inmejorables comodidades para los bañistas. Casetas para familias y para niños. Baños templados de algas para curar el reuma. Las pilas se desinfectan a cada baño. Muchas distracciones

Playa de San Sebastián VIGO

SANATORIO QUIRÚRGICO DEL

**Dr. SANTOS ASCARZA**

DIRECTOR DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Operaciones Rayos X

Vicente, Pérez, 13 ORENSE

TELÉFONO 131

**El Esprit**

Calle de la Paz, 28 ORENSE

Sombreros de Señora

Mercería - Novedades

No compre medias sin antes enterarse de nuestros precios y clases. En encajes el mejor surtido

Grandes Almacenes de Ferretería DE

**Manuel González y Comp.ª (S. L.)**

Progreso, 61 - ORENSE - Teléfono 113

HIERROS - ACEROS - METALES - FERRETERIA - HERRAMIENTAS - CHAPAS - TUBOS - CORREAS - BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZUFRE - VIDRIOS - CARBURO - CAL

# SUCESOS

A José Benito le estropean el hipocondrio izquierdo con una navaja

Secundino González Paradelá, de 39 años, vecino de Río (Villamarín) denunció que del bolsillo de una chaqueta le habían llevado la cantidad de 150 pesetas, y varios recibos que tenía guardados, sospechando fuese autor del hurto su convecina Laurinda Ferreira Pimentel, de 39 años, y de nacionalidad portuguesa.

Practicado un minucioso registro en el domicilio de ésta, no fué hallado indicio alguno que diese lugar a su detención por lo que ésta se dejó sin efecto.

Agustín Fernández, de 51 años, vecino de Mijos (Montealegre) denunció al vecino del mismo lugar Juan Pérez González, quien después de abofetear a un hijo del denunciante llamado Victoriano, con un hierro que tenía

en la mano le produjo una herida en la cabeza calificada por el médico que le practicó la cura de pronóstico reservado.

El hecho fué motivado a que hallándose el herido, niño de años, jugando en compañía de otros varios, acertó a pasar junto de ellos el referido Juan disputaban un hijo suyo con el grupo, y suponiendo que Victoriano, como mayor de edad era el hostigador, la empresa con él como dejamos dicho.

—Por inferir con una navaja grave herida en el hipocondrio izquierdo a su convecino Benito Pérez Villar, fué detenido y puesto a disposición de la autoridad David Alonso Pérez, de años, vecino de Baldaiz, Ayuntamiento de Cartelle.

# Horario de Automóviles

**A SANTIAGO.** — Salida: 6 mañana y 3 tarde.

**A LUGO, por CHANTADA.** — Salida: 6 mañana y 3,15 tarde. — Llegada a Lugo: 10 mañana y 7 tarde.

**A ORENSE.** — Salida de Lugo: 6 mañana y 2,30 tarde. — Llegada a Orense, 9,30 mañana y 6,30 tarde.

**A CABANELAS, por BARBANTES-LAYAS - RIBADAVIA - LEIRO.** — Salida: 4 tarde. — Llegada a Cabaleiros, 6 tarde; a Barbantes, a las 4,30; a Ribadavia, a las 5. — Salida de Ribadavia, 7,30 mañana. Llegada a Orense, 8,30 mañana.

(Esta línea tiene enlace en Pazos)

**A ENTRIMO, por Celanova - Turno de la mañana.** Salida de Orense a las siete mañana, de Entrimo a las 16.

Salida 11,30.—Llegada a Celanova 12,30.—A Entrimo dos tarde. Salida de Entrimo, 3 tarde; de Celanova, a las 6; llegada a Orense, 7 tarde.

**Turno de la tarde.** — Salida: 4 tarde.— Llegada a Entrimo, 7 tarde. Salida de Entrimo, 5,45 mañana de Celanova, a las 8; llegada a Orense, 9 mañana.

**A VIGO.** — Salida: 7 mañana. — Llegada a Vigo, 10,45 mañana.

Salida de Vigo, 3 tarde.—Llegada a Orense, 7 tarde. (Al regreso de Vigo, esta línea enlaza en Ribadavia, con la de Carballino).

**A VERIN, por ALLARIZ - GINZO.** Salida: 7 mañana, 11,55 mañana y 4 tarde.—Llegada a Verin: a las 10 mañana, 2,55 y 7 tarde respectivamente.

Salida de Verin: 6 y 10,55 mañana, y 4 tarde.—Llegada a Orense: 9 mañana, y 1,55 y 7 tarde.

(Los servicios de las 7 y 11,55 en na

lazan con los de Chaves, Galicia-Viana del Bollo y Puebla de Sanabria-Zamora.

**A CARBALLINO.** — Salida: 1 tarde. Salida de Carballino: 7,30 y 9,30 mañana.

**A ALLARIZ, por MOLGAS.** — Salida: 12 mañana y 4 tarde.—Llegada: a Allariz, 12 mañana y 4,45 tarde; a Baños, 1 y 6 tarde.

Salida de Maceda, 7 mañana. Molgas, 8 mañana. — Llegada Orense, 9 y 9,30.

**A CASTRO CALDELAS - TRUJAN - MONTEDERAMO.** — Salida: 4 tarde.

**A VILLAR DE LA BARRA.** — Salida: 4 tarde.

**A PARADA DE AMOIEIRO.** — Salida: 4 tarde. — Llegada a Amoeiro, 5,15. Llegada a Orense, 8,30 mañana.

**A CEA.** — Salida: 4 tarde. Llegada, 5 tarde. Salida de Cea, 8 mañana; llegada Orense, 9 mañana.

**A MACEDA, por ESGOS.** — Salida: 12,30 mañana y 4 tarde.—Llegada a Espos, 1 tarde; a Maceda, 1,45. Salida de Maceda, 7,30 mañana. Llegada a Orense, 9 mañana.

**A LOS PEARES, por MELIAS.** Salida: 5 tarde.—Llegada a Melias, a las 5,30; a los Peares, a las 6. Llegada a Orense, a las 8,30 mañana.

**A PARADA DEL SIL.** — Salida: 4 tarde. — Llegada a Parada, 4,45 y 6,45 tarde. Salida de Parada, a las 6,30 mañana. — Llegada a Orense, 9 mañana.

AGUAS DE **MONDARIZ**

FUENTES DE GANDARA Y TRONCOSO

Propiedad de los Sres. Hijos de Peinador

Riquísima agua de mesa naturalmente gasada

Contra el artrismo, la diabetes, desnutrición, obesidad, enfermedades del aparato digestivo, anemia y neurastenia.



De venta en todas las farmacias, droguerías, hoteles, depósitos de aguas minerales, restaurantes y coches-camas de todos los trenes